



# SAM-04 LAN I/O KONTROLLER SYSTEM SAM-04 LAN I/O CONTROLLER SYSTEM SAM-04 LAN I/O CONTRÔLEUR SYSTEM



#### Lieferumfang:

SAM-04 LAN  
Netzadapter  
CD mit Software und Anleitung

#### Scope of delivery:

SAM-04 LAN  
Power adppter  
CD with software and manuals

#### Livré avec:

SAM-04 LAN  
Adaptateur secteur  
Logiciel complet

## DEUTSCH

Der SAM-04 ist ein LAN-basierender Input/Output Controller. Das System verfügt über 8 Relais sowie 4 isolierte Eingänge (Inputs) und wird über LAN, USB oder vom eingebauten programmierbaren Zustandsautomaten gesteuert. Der SAM-04 verwendet 8 Relais mit 4 3-fachkontakten.

Der Controller kann auf verschiedenen Wegen angesteuert werden:

- LAN Webserver
- LAN Telnet
- USB
- Zustandsautomat (state machine)

## ENGLISH

The SAM-04 is a LAN-based Input/Output controller. It has 8 relays and 4 isolated inputs and is controlled by LAN, USB or by its embedded programmable state machine. The SAM-04 has 8 relays with 4 3-way contacts.

The controller may be commanded in several ways:

- LAN webserver
- LAN Telnet
- USB
- State machine

## FRANÇAIS

Le SAM-04 est une entrée à base LAN / contrôleur de sortie. Il possède huit relais et 4 entrées isolées et est commandé par fil, USB ou par son machine d'état programmable intégré. Le SAM-04 dispose de 8 relais avec 4 à 3 voies contacts.

Le contrôleur peut être commandé de plusieurs façons:

- LAN serveur (webserver)
- LAN Telnet
- USB
- La machine d'état (state Machine)

Die SAM-04 LAN kann mit die AREXX Multilogger und als selbstständige Einheit betrieben werden.

The SAM-04 LAN can be use standalone but also with the AREXX multilogger system.

SAM-04 LAN peut fonctionner seule ou bien en tant que AREXX Multilogger System.